

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 30 (1912)  
**Heft:** 320

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**  
 Schweiz: Jährlich Fr. 6  
 2tes Semester 3  
 Ausland: Zuschlag des Porto  
 Es kann nur bei der Post  
 abonniert werden  
 Preis einzelner Nummern 15 Cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

**Abonnements:**  
 Suisse: un an . . . fr. 6  
 2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
 Etranger: Plus frais de port  
 On s'abonne exclusivement  
 aux offices postaux  
 Prix du numéro 15 cts.

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1-2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Parait 1 à 2 fois par jour les dimanches et fêtes, à l'exception des dimanches et fêtes de Noël
Annoncen-Regie: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Insertionspreis: 25 Cts. die funfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: <b>HAASENSTEIN &amp; VOGLER</b> Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Handelsregister. — Register du commerce. — Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Europäische Zuckerstatistik. — Japonische Handelsflotte. — Moratorien in Serbien und Bulgarien. — Neue Banknoten. — Nouveaux billets de banque. — Postlehrlingsstellen. — Places d'apprentis postaux. — Bundesamt für Sozialversicherung. — Office fédéral des assurances sociales. — Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus — Titoli smarriti

Mit Bewilligung der Rekurskammer des Obergerichtes des Kantons Zürich wird anmit der Inhaber der nachfolgenden vermissten, abbezahlten Schuldkunden:

- 1) Kaufschuldbrief für Fr. 64, auf Eduard Huber, Abrahams sel. Sohn, Zimmermann, von Oberwinterthur, wohnhaft gewesen im Oberdorf-Mönchaltorf, zugunsten von Simon Seligmann Weil, in Ober-Ilman und Berthold Samuel Guggenheim, in Riedikon-Uster, d. d. 18. November 1890; letzter bekannter Schuldner: Der ursprüngliche; letzte bekannte Gläubiger: Die ursprünglichen.
- 2) Kaufschuldbrief für Fr. 90, auf Eduard Huber, Abrahams sel. Sohn, Zimmermann, von Oberwinterthur, wohnhaft gewesen im Oberdorf-Mönchaltorf, zugunsten von Heinrich Schlumpf, Schuhmacher, wohnhaft gewesen in Mönchaltorf, nunmehr Grüngasse 12, in Zürich III, d. d. 10. Dezember 1888; letzter bekannter Schuldner: Der ursprüngliche; letzter bekannter Gläubiger: Der ursprüngliche, oder wer sonst über dieselben Auskunft zu geben imstande ist, aufgefordert, der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes binnen einem Jahre, von heute an, von dem Vorhandensein der Schuldtitel Anzeige zu machen, da sonst dieselben als nicht mehr bestehend angesehen und kraftlos erklärt würden. (W 219)

Uster, den 23. September 1912.

Im Namen des Bezirksgerichtes,

Der Gerichtsschreiber i. V.: Dr. C. Obrist.

Infolge gestelltem Gesuche der Volksbank in Hochdorf, Filiale Luzern, namens der nachbenannten Titeileigentümer, werden hiemit, weil vermisst und abhanden gekommen, zur Vorweisung aufgerufen, folgende Titel:

- 1) Kassaschein Nr. 50619, ausgestellt von der Volksbank Hochdorf, Filiale Luzern, lautend auf Kasimir Bachmann, des Ludwig sel., von Winkeln, haltend auf 1. Januar 1912 Fr. 169. 68.
- 2) Kassaschein Nr. 50479, ausgestellt von obiger, lautend auf Frau Katharina Fehmann, geb. Fischer, von Dagmersellen, haltend auf 9. September 1912 Fr. 2371. 85.
- 3) Gutschein Nr. 50947, ausgestellt von obiger, lautend auf Johann Kronenberg, des Anton, Bäckers, von Dagmersellen, haltend auf 4. Januar 1912 Fr. 49. 12.

Allfällige derzeitige Inhaber der obgenannten Titel werden daher angefordert, diese binnen 3 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Luzern vorzuweisen, ansonst dieselben totgerufen und kraftlos erklärt würden. (W 299)

Luzern, den 16. Dezember 1912.

Der Gerichtspräsident: J. Burri.

Infolge gestelltem Gesuche der Volksbank in Luzern, namens Giosè Galli, Baumeister, Luzern, wird hiemit, weil vermisst und abhanden gekommen, zur Vorweisung aufgerufen: Depositenscheine Nr. 960, auf Volksbank in Luzern, haltend Fr. 1500; angegangen den 5. Oktober 1911, verzinslich à 4 1/2 %; lautend auf den Namen von Giosè Galli.

Ein allfälliger derzeitiger Inhaber des obgenannten Titels wird daher angefordert, diesen binnen 3 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Luzern vorzuweisen, ansonst derselbe totgerufen und kraftlos erklärt würde. (W 300)

Luzern, den 16. Dezember 1912.

Der Gerichtspräsident: J. Burri.

Es wird vermisst:  
 Altgüt von Fr. 330, haltend auf Meinrad Büchs Hausanteil und Müttel in Oberwil und errichtet den 12. Oktober 1869; Vorgang Fr. 530. 13.

Der allfällige derzeitige Inhaber dieser Gütt wird an hand von Art. 870 Z. G. B. und Art. 158 E. G. hiezu anmit aufgefordert, dieselbe binnen Frist eines Jahres, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, unterfertiger Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlosklärung genannten Werttitels erfolgt. (W 301)

Sarnen, den 27. November 1912.

Der Kantonsgerichtspräsident: Sella.

Par jugement du 21 octobre 1912, le tribunal de première instance de Genève a ordonné au détenteur inconnu du certificat de dépôt, au porteur, de la Banque populaire genevoise n<sup>o</sup> 896, au capital de dix mille

francs, intérêts 4 %, à l'échéance du 10 juillet 1913, de le produire et de le déposer au greffe du tribunal de première instance de Genève, dans le délai de trois ans, à dater de la première publication du présent avis; faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 247) L. IV.

Dumarest, greffier.

### Handelsregister — Registro du commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Bern — Berne — Berna

###### Bureau Biel

Linoleum, etc. — 1912. 19. Dezember. Fritz Aberlin, von Bettingen (Baselstadt), in Biel, und Armin Horrisberger, von Auswil (Bern), in Biel, haben unter der Firma Aberlin & Horrisberger mit Sitz in Biel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Juni 1912 begonnen hat. Linoleum, Teppiche und Tapeten, Molzgasse Nr. 6.

###### Bureau Burgdorf

Bauunternehmer. — 19. Dezember. Inhaber der Firma J. Muster in Oberburg ist Johann Muster, von Hasli b. E., wohnhaft in Oberburg, Bauunternehmer, Emmentalstrasse.

20. Dezember. Die Firma E. Gruss zum Hôtel Bahnhof in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 525 vom 28. Dezember 1906, pag. 2097), ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

###### Bureau de Delémont

Banque. — 19 décembre. La société en commandite «Senn & Cie.» banque, ayant son siège à Delémont (F. o. s. du c. du 4 août 1904, n<sup>o</sup> 305, page 1247), est dissoute ensuite de décès de l'associé indéfiniment responsable Constant Senn; la liquidation sera opérée sous la raison Senn & Cie. en liquidation, par Alfred Gigon, avocat et notaire, de Vautavaiv, demeurant à Delémont, lequel engagera la maison par sa signature.

###### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

20. Dezember. Der unter dem Namen Gemischter Chor Langnau mit Sitz in Langnau bestehende Verein (S. H. A. B. Nr. 187 vom 26. Juli 1907, pag. 1334) hat mit Rücksicht auf die Bestimmungen des Art. 65 Z. G. B. unterm 18. Juni 1912 beschlossen, sich im Handelsregister streichen zu lassen und wird demzufolge gelöscht.

###### Bureau de Porrentruy

Epicerie. — 18 décembre. Le chef de la maison Jean Bigetwald, à Porrentruy, est Jean Bigetwald, originaire de Delle, par option, et domicilié à Porrentruy, marié avec Alice, née Thenrillat, sous le régime de la communauté des biens réduite aux acquêts.

Fonderie, atelier mécanique. — 19 décembre. La société en commandite Gassmann et Cie., exploitation d'une fonderie et d'ateliers mécaniques, ayant son siège à St-Ursanne (F. o. s. du c. du 2 novembre 1909, n<sup>o</sup> 221, page 1506), s'est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la raison est radiée.

###### Bureau Saanen

18. Dezember. Inhaber der Firma G. Huggler Hotel & Pension Viktoria, in Gstaad, ist Gottfried Huggler, von Unterseen, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Hotel- und Pensionsbetrieb.

###### Bureau Trachselwald

Metzgerei. — 19. Dezember. Inhaber der Firma Alf. Zuffert in Huttwil ist Alfred Zuffert, von Robrbach, Metzgermeister in Huttwil. Metzgerei und Fleischexport.

##### Fribourg — Fribourg — Friburgo

###### Bureau de Château-St-Denis

Epicerie, mercerie, tissus. — 1912. 18 décembre. Le chef de la maison Marie Vuichard, à Semsales, est Marie, née Balmat, épouse de François Vuichard, à Semsales. Epicerie, mercerie, tissus.

##### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. est. — Appenzello est.

Gasthaus, Metzgerei. — 1912. 18. Dezember. Die Firma Ludwig Kölller, Gasthaus und Metzgerei z. Ochöchi, in Herliou (S. H. A. B. Nr. 249 vom 7. Oktober 1907, pag. 1734, und dortige Verweisung), ist infolge teilweiser Aufgabe des Geschäftes erloschen.

##### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1912. 19. Dezember. Genossenschaft Konkordia der christlichen-sozialen Arbeiterorganisationen von St. Gallen und Umgebung mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 303 vom 1. Dezember 1910, pag. 1090). Die Generalversammlung vom 10. Oktober 1912 hat eine teilweise Revision der Statuten durchgeführt. Mit Bezug auf die früheren Publikationen sind folgende Änderungen hervorzuheben: Die Mitglieder sind verpflichtet, einen Geschäftsanteil von Fr. 100 in vierteljährlichen Raten von Fr. 25, vom Eintritt an gerechnet, einzubezahlen. Ein Mitglied kann Geschäftsanteile in beliebiger Anzahl erwerben. Dieselben dürfen während der Dauer der Mitgliedschaft von der Genossenschaft nicht ausbezahlt werden. Von dem erzielten Reingewinn entfällt auf die Geschäftsguthaben, welche aus den einbezahlten Geschäftsanteilen eines Mitgliedes bestehen, ein Anteil von höchstens 6%. Der nach Abzug des Gewinnanteils für die Geschäftsguthaben und desjenigen für die Warenbezüge verbliebene Rest

des Reingewinns muss nach Beschluss der Generalversammlung zur Aufnung des Reservefonds, sowie für die Interessen der christlich-sozialen Arbeiterorganisationen verwendet werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das einbezahlte Kapital und der Reservefonds. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Verwaltungsrat von wenigstens drei Mitgliedern, der Aufsichtsrat und der Verwalter. Der Verwaltungsrat vertritt die Genossenschaft nach aussen. Der Präsident und ein zweites Mitglied des Verwaltungsrates führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

19. Dezember. Unter dem Namen **Verein für ein Fürsorgeheim** bildete sich mit Sitz in St. Gallen ein Verein zum Zwecke, jungen, schutzbedürftigen Mädchen in einem unter der Kontrolle des Vereins geführten Fürsorgeheim für längere oder kürzere Zeit Aufnahme zu gewähren. Die Statuten datieren vom 5. Juli 1912. Mitglied des Vereins kann jede physische oder juristische Person werden, welche sich den statutarischen Bestimmungen unterzieht und einen jährlichen Beitrag leistet, welcher für physische Personen Fr. 5. und für Vereine und Korporationen Fr. 20 beträgt. Der Austritt steht jedem Mitgliede gegen eine dreimonatliche Voranzeige jeweils auf Ende eines Kalenderjahres frei, unter Verzicht auf jeden Anspruch am Vereinsvermögen. Die Organe des Vereins sind: 1) Die Generalversammlung; 2) das Fürsorgeheim-Komitee, und 3) die Rechnungsrevisoren. Das Komitee besteht aus 7-11, z. Z. aus sieben Mitgliedern, von denen je zwei für den Verein die rechtsverbindliche Unterschrift führen. In die Kommission wurden gewählt: Dr. Wilhelm Füssler, Advokat, Präsident; Frau Wwe. Josephine Winterhalter-Eugster, Vizepräsidentin; Alfred Winterhalter, Kassier; Frau Wwe. Charlotte Sanrer-Müller, Frau Sophie Lutz-Weibel, Frau Fides Riklin-Grütter und Georg Scherrer; alle in St. Gallen.

20. Dezember. Unter der Firma **Sennhüttengenossenschaft Dorf Benken** besteht mit Sitz in Benken eine Genossenschaft nach Titel 27 des Schweizerischen Obligationenrechtes, von unbeschränkter Dauer. Ein direkter Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Statuten datieren vom 22. September 1912. Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch zur Gewinnung von Molkeerzeugnissen, sei es durch Selbstbetrieb einer Käserei oder durch Verkauf an einen Uebernehmer. Zu diesem Zwecke übernimmt die Genossenschaft das Käsereianwesen der bisherigen Sennerei, bezw. Sennhüttengesellschaft Dorf Benken in Benken. Genossenschaftler ist derjenige, welcher der Sennhüttengesellschaft Dorf Benken bei der Gründung beigetreten oder später bei einer Versammlung aufgenommen worden ist und die Statuten oder eine darauf Bezug nehmende Beitrittserklärung unterzeichnet hat, sowie der Gesellschaftskasse das übliche Eintrittsgeld von Fr. 500 entrichtet. Ueber die Aufnahme neuer Mitglieder entscheidet die Versammlung. Die Jahresbeiträge, welche von den Mitgliedern der bisherigen Sennhüttengesellschaft einbezahlt worden sind und beim Uebergang an die neubenannte Genossenschaft nicht rückvergütet werden, partizipieren in erster Linie nach den Passiven am Genossenschaftsvermögen. Die Genossenschaftler dürfen bei einer Busse von Fr. 200 pro Semester ihre Milch nicht in andere Sennhütten tragen, anmessen, oder zum ausmessen verkaufen. Für Nichtmitglieder, welche Milch in die Hütte tragen, bestimmt ein von der Genossenschaftsversammlung aufzustellender Milchlieferungsvertrag das nähere. Die Genossenschaftler haben die Pflicht, ihren Rechtsnachfolgern im Liegenschaftsbesitz, sowie allfälligen Nutzniessern, den Beitritt zur Genossenschaft, bezw. die Milchlieferung in die Käserei vertraglich zu überbinden, und es bleiben die Genossenschaftler bei der Genossenschaft unbedingbar haftbar. Doch ist bei allfälliger Heuaufrichtung oder Graszung die eigene Bereitung von Molkeerzeugnissen für den betreffenden Sennhüttenbesitzer gestattet. Milchausmessen ist jedoch unter allen Umständen gänzlich untersagt. Nichtinhaltung dieser Bestimmungen verwirkt eine Busse von Fr. 500. Wenn Liegenschaften eines Genossenschaftlers an mehrere neue Besitzer übergeben, so kann nur derjenige, welcher die Hauptliegenschaft übernimmt, ohne eine Eintrittstaxe zu bezahlen, in die Rechte des früheren Besitzers eintreten und Mitglied der Genossenschaft werden. Geht jedoch eine Liegenschaft an zwei oder mehr direkte Erben über, so kann jeder derselben ohne weiteres der Genossenschaft beitreten. Sollte jedoch eine solche Teilliegenschaft an einen Nichtgenossenschaftler übergeben, so bleibt es der Genossenschaft vorbehalten, die Eintrittstaxe noch zu verlangen, wenn der neue Eigentümer der Genossenschaft beitreht. Rechte oder Ansprüche an das Vermögen der Genossenschaft dürfen ohne Beschluss der Versammlung nicht übertragen werden. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, durch Ausschluss oder Tod des Genossenschaftlers. Im letztgenannten Falle hört die Mitgliedschaft mit allen Rechten und Pflichten auf. Es können aber die Rechtsnachfolger in diese Rechte und Pflichten eintreten, und haben innert 3 Monaten der Genossenschaft eine schriftliche Erklärung abzugeben, ob sie von diesem Rechte Gebrauch machen wollen oder nicht. Der Austritt aus der Genossenschaft steht jedem Genossenschaftler auf Ende eines Rechnungsjahres und nach vorher erfolgter amtlicher Kündigung gegen ein Austrittsgeld von Fr. 500 frei. Kündigungsfrist 3 Monate. Ein Genossenschaftler kann gemäss Art. 685 O. R. ausgeschlossen werden und verliert in diesem Falle allen und jeden Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen, kann aber bei ungünstiger Geschäftslage zur Zahlung eines Austrittsgeldes verpflichtet werden, das durch ein Schiedsgericht festgestellt wird. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Hauptversammlung; b. der Vorstand; c. die Rechnungs-kommission. Der Vorstand besteht aus drei Mitgliedern und wird von der Hauptversammlung auf die Dauer von drei Jahren und zwar auf den 1. Januar gewählt. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar und mit dem Kassier. Sämtliche Genossenschaftler haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft Drittpersonen gegenüber persönlich und solidarisch. In den Vorstand wurden gewählt: Alois Gmür, von Amden, Präsident; Alois Kühne, von Benken, Kassier, und Albert Thrier, von Benken, Aktuar; alle in Benken.

Kolonial- und Merceriewaren, etc. — 20. Dezember. Eintragung von Amteswegen auf Grund von Art. 26, Abs. 2 bundesrätliche Verordnung vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma **J. B. Thüer-Schönborn** in Gossau ist Josef Beat Thüer-Schönborn, von Altstätten, wohnhaft in Gossau. Kolonial-, Mercerie- und Bürstenwaren. Zur «Quelle».

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

Coiffeur. — 1912. 19. Dezember. Die Firma **Karl Trabhardt** in Davos-Platz, Herren- und Damencoiffeurgeschäft (S. H. A. B. Nr. 107 vom 26. April 1912, pag. 747), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

19. Dezember. Die Firma **Reinigungsanstalt Davos J. Sittig** in Davos (S. H. A. B. Nr. 206 vom 19. August 1911, pag. 1404, wird infolge Wegzugs des Inhabers von Amteswegen gestrichen.

Badanstalt, etc. — 20. Dezember. Die Firma **Eugen Vecellio** in Chntr, Badanstalt und alkoholfreies Restaurant (S. H. A. B. Nr. 117 vom 11. Mai 1911, pag. 795), wird infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen.

**Aargau — Argovie — Argovia**

*Bezirk Baden*

1912. 18. Dezember. Unter der Firma **Wassergesellschaft Müslen-Muntwil** hat sich mit Sitz in Birnenstorf eine Genossenschaft gebildet, welche unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes den Zweck verfolgt, im Hof Müslen-Muntwil eine Wasserversorgung mit Hydrantenanlage zu erstellen und zu unterhalten. Die Statuten sind am 5. Oktober 1912 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Aufnahmebeschluss der Generalversammlung und durch Unterzeichnung der Statuten. Jedes Mitglied kann austreten, wenn es seinen Anteil Gesellschaftsschulden bezahlt. Solche Mitglieder, welche der Genossenschaft zwanzig Jahre lang angehört haben und solche, welche ihre Bantzen veräussert haben und zum Ersatz ein neues handlungsfähiges Mitglied stellen, können ohne weiteres austreten. Der Austritt ist schriftlich dem Vorstand anzuzeigen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das vorhandene Gesellschaftsvermögen. In zweiter Linie haftet jedes Mitglied bis auf den Betrag von Fr. 500 (fünfhundert Franken). Eine weitere Haftbarkeit ist ausgeschlossen. Mitglieder, die kein Wasser beziehen, können, wenn der Wasserzins nicht anreicht, zur Deckung der Verbindlichkeiten, zur Zahlung eines angemessenen Beitrages verhalten werden. Mitglieder, die im Hof Müslen-Muntwil Häuser haben, sind verpflichtet, in ordnungsgemässer Weise das Wasser zu abonnieren und zu bezahlen; wenn sie dieser Verpflichtung nicht nachkommen, so müssen sie den Wasserzins gleichwohl bezahlen. Bau und Erweiterung des Werkes wird der Hauptsache nach bestritten aus Darlehen. Verzinsung, Betrieb und Amortisation soll aus den Wasserzinsen bezahlt werden. Direkte Beiträge können von den Mitgliedern nur dann verlangt werden, wenn die genannten Erträge zur Schuldentilgung nicht ausreichen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungskommission. Der aus drei Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führt der Präsident mit einem andern Mitgliede des Vorstandes kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Gottfried Notter, Landwirt; Aktuar ist Heinrich Notter, Landwirt; Kassier ist Kaspar Zehnder, Landwirt; alle von und in Birnenstorf.

*Bezirk Rheinfelden*

19. Dezember. Die **Milchgenossenschaft Wallbach** mit Sitz in Wallbach (S. H. A. B. 1912, pag. 211) hat in ihrer Generalversammlung vom 7. Juli 1912 die Statuten revidiert und dabei mit Bezug auf die publizierten Tatsachen folgende Aenderungen getroffen: Die Firma lautet nunmehr **Milch-Genossenschaft Wallbach**. Die Genossenschaft besteht aus Milchproduzenten von Wallbach und Umgebung behufs Wahrung und möglicher Förderung ihrer Interessen. Zweck der Genossenschaft ist bestmögliche Verwertung der Milch. Die Genossenschaft ist Mitglied des Verbandes Nordwestschweizerischer Milch- und Käsereigenossenschaften und verpflichtet sich zur genauen Beachtung der in den Verbandsstatuten enthaltenen Bestimmungen, sowie der Beschlüsse der Delegiertenversammlungen. Mitglied der Genossenschaft kann jeder Milchproduzent von Wallbach und Umgebung werden, der von der Generalversammlung aufgenommen worden ist und die Statuten unterzeichnet hat. Die Mitgliedschaft erlischt infolge Austritt, Tod, Konkurs und Ausschluss. Der Austritt ist nur auf Ende des sog. Milchjahres (30. April) statthaft und muss, um gültig zu sein, wenigstens 4 Monate vorher unter Zahlung allfälliger rückständiger Beiträge, dem Vorstände schriftlich angezeigt werden. Angeschlossen können solche Mitglieder und Lieferanten werden, welche den Interessen der Genossenschaft zuwiderhandeln. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Ueberdies haften die Mitglieder persönlich und solidarisch im Sinne des Art. 689 O. R. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand, die Rechnungsrevisoren und die Verbandsdelegierten. Der aus 5 bis 9 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio di Bellinzona*

**Impresa di costruzioni** — 1912. 20. dicembre. Cirillo Ponti, di Antonio, da Salorino, Pietro Aliverti, fu Angelo, da Caslino al Piano (prov. di Como), entrambi domiciliati in Bellinzona, hanno costituito; a datare dalla sua iscrizione al registro di commercio, una società in nome collettivo, sotto la ragione sociale **Ponti e Aliverti**, con sede in Bellinzona. Impresa di costruzioni.

**Vaud — Vaud — Vaud**

*Bureau de Lausanne*

1912. 19. décembre. Dans sa séance du 29 novembre 1912, le Conseil d'état du canton de Vaud a nommé directeur de la **Banque Cantonale Vaudoise**, société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 février 1911), Ferdinand Virieux, conseiller d'état, à Lausanne, en remplacement de Lucien Décoppet, décédé.

19. décembre. Dans leur assemblée générale du 17 décembre 1911, les actionnaires de la **Garde Meubles S. A.**, société anonyme, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 3 janvier 1911); ont décidé la dissolution de la société. La liquidation étant actuellement terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

*Bureau de Vevey*

Hôtel, etc. — 19. décembre. Le chef de la maison **L. Reiss**, à Vevey, est Ludwig, fils de Wilhelm Reiss, de Haunehersstein (Gr. Duché de Bade), domicilié à Vevey. Exploitation de l'Hôtel et Café Brasserie du Simplon. Rue de la Poste n° 6.

20. décembre. Sous la raison sociale **Société Immobilière de Chermes (Montreux)**, il a été créé une société anonyme, dont le siège est dans la commune du Châtelard. Son but est l'achat et la vente d'immeubles bâtis ou non bâtis et la construction de bâtiments, en un mot, toute opération revêtant le caractère immobilier. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de soixante-dix mille francs (fr. 70,000), divisé en cent quarante actions de cinq cents francs chacune, au porteur, entièrement versé. Les publications de la société seront faites dans la «Feuille d'avis de Montreux». La société est représentée vis-à-vis des tiers par les signatures du président et du secrétaire du conseil d'administration; elle est engagée vis-à-vis des tiers par leur signature collective. Le président du conseil d'administration est Louis Jacoud, de Chexbres, propriétaire, à Clarens. Le secrétaire du conseil d'administration est Ernest Mayor, du Châtelard, propriétaire, aussi à Clarens. Les statuts ont été adoptés en séance du 16 décembre 1912.

**Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau de La Chaux-de-Fonds*

1912. 12. décembre. La Société anonyme de la **fabrique d'horlogerie Louis Audemars**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 22 août 1899,

n° 269, et 26 février 1906, n° 74), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 10 décembre 1912. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

**Draperie, etc.** — 16 décembre. La société en nom collectif Bloch frères, draperie et nouveautés, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> juillet 1910, n° 171), est dissoute ensuite du décès de l'associé Constant Bloch. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle raison «Félix Bloch».

Le chef de la maison Félix Bloch, à La Chaux-de-Fonds, est Félix Bloch, du Locle, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Draperie et nouveautés. Rue de la Balance n° 13. Cette maison reprend l'actif et le passif de la société «Bloch frères», radiée.

**Horlogerie, etc.** — 17 décembre. La société en nom collectif L. Rueff & frère, horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 13 mai 1896, n° 133), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Léopold Rueff», à La Chaux-de-Fonds.

Le chef de la maison Léopold Rueff, à La Chaux-de-Fonds, est Léopold Rueff, de Lyon, à La Chaux-de-Fonds. La maison reprend l'actif et le passif de la société «L. Rueff et frère», qui est radiée. Horlogerie, builes et graissés. Rue du Parc n° 94.

**Marbrier.** — 17 décembre. La raison Vincent Merzario, sculpteur et marbrier, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 23 décembre 1887, n° 119), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

**Horlogerie.** — 17 décembre. La maison E. Erlsbacher, fabrication et commerce d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 6 juillet 1899, n° 223), donne procuration à Ernest Schlenker, de Schweningen, à La Chaux-de-Fonds.

**Horlogerie.** — 18 décembre. Le chef de la maison J. Gumuchian, à La Chaux-de-Fonds, est Jean Gumuchian, de Césarée (Turquie), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Commerce et exportation d'horlogerie. Rue du Parc n° 16.

### Genf — Genève — Ginevra

**Représentation commerciale.** — 1912. 19 décembre. La raison M. Raymond, représentation commerciale, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 20 août 1900, page 1155), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

19 décembre. Par acte passé devant M<sup>e</sup> Louis Gandy, notaire, à Genève, le 12 décembre 1912, il a été constitué, sous la raison de Société Immobilière rue Jean Charles No 3, une société anonyme, ayant pour objet l'acquisition, l'exploitation et la vente d'immeubles situés dans le canton de Genève. Le siège de la société est en la commune des Eaux-Vives, Rue Jean Charles n° 3. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de quarante-deux mille francs (fr. 42,000), et est divisé en 84 actions de fr. 500 chacune, au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un ou trois membres, nommés pour six ans et indéfiniment rééligibles. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement représentée par son administrateur, si l'administration est confiée à une seule personne, ou si trois administrateurs sont en charge par la majorité de ceux-ci ou encore par l'un d'eux spécialement délégué et porteur, dans ce cas, d'un extrait de registre en bonne forme. Les publications de la société sont faites dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Pour la première période triennale, l'administration est confiée à un seul administrateur, qui est François Rubin, aux Eaux-Vives.

**Automobiles.** — 19 décembre. Le chef de la maison Meynet-Foudral, à Chêne-Bougeries, commencée le 10 novembre 1912, est Madame Clémence Meynet, née Foudral, de Genève, domiciliée à Chêne-Bougeries. Représentation commerciale automobile, avec sous-titre: «Agence Suisse Automobile Genève ou Agence Automobile Suisse Genève». 416, Route de Chêne. La maison confère procuration à John Meynet, à Chêne-Bougeries. Suivant inscription faite au registre des régimes matrimoniaux, en date du 5 mars 1912, il est intervenu entre la titulaire et son époux John Meynet, un acte juridique au sujet des apports de l'épouse.

**Représentant de commerce.** — 19 décembre. Inscription d'office en vertu de décision du Conseil fédéral, sur recours du 14 décembre 1912:

Le chef de la maison A. Augsburg, à Plainpalais, est Gustave-Arnold Augsburg, de Langnau (Berne), domicilié à Plainpalais. Représentation de commerce. 7, Rue des Rois.

19 décembre. La société anonyme dite Ciments et Chaux de la Méditerranée, société anonyme par actions, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 19 avril 1911, page 652), a, dans son assemblée générale des actionnaires du 19 décembre 1911, voté sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Bidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Liste der Muster und Modelle

### Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte Dezember 1912

Primièr quinzaine de décembre 1912. — Prima quindicina di dicembre 1912

#### Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

21643-21697

- Nr. 21643. 27. November 1912, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Eispickel. — A. Hauptauf, Einsiedeln (Schweiz).
- Nr. 21644. 27. November 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1490 Muster. — Stickereien. — Reichenbach & Co A.-G., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 21645. 28. November 1912, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 2995 Muster. — Baumwollstickereien. — Charles Seelig & Co, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 21646. 2. Dezember 1912, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Kettenglied für Transportketten. — Maschinenbau-Werkstätte Herzogenbuchsee, Herzogenbuchsee (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 21647. 2. Dezember 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1197 Muster. — Stickereien. — Wirth & Co, Bühler (Schweiz).
- Nr. 21648. 3. décembre 1912, 9 h. a. — Ouvert. — 2 modèles. — Machine à fraiser les noyures; machine à tailler les pignons coulants. — Fabrique de Machines «Mikron» S. A., Madretsch (Suisse).
- Nr. 21649. 3. Dezember 1912, 9 Uhr a. — Versiegelt. — 760 Muster. — Stickereien. — Labhard & Co, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 21650. 3. Dezember 1912, 3 Uhr p. — Offen. — 5 Modelle. — Hut, Sockel und Griffe für elektrische Heizöfen. — J. Wegmann, Oberburg b. Burgdorf (Schweiz).

Nr. 21651. 3. Dezember 1912, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 3 Muster. — Spiele mit Reklame-Aufdruck. — Julius Kunz, Dietikon (Schweiz).

Nr. 21652. 3. Dezember 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 189 Muster. — Stickereien. — Billwiller Brothers, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 21653. 30. November 1912, 2 Uhr p. — Offen. — 10 Muster. — Briefbogen; Mehlpreislisten für Wiederverkäufer; Bestellkarten für Grossisten; Doppelbestellkarten; Fakturen. — Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz).

Nr. 21654. 2. Dezember 1912, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Bettflasche. — Metallwarenfabrik Niederrohrdorf Egloff & Co, Niederrohrdorf (Schweiz).

Nr. 21655. 4. décembre 1912, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Armature pour tampons de décalquage. — E. Meyer-Tieche, Bienne (Suisse).

Nr. 21656. 20. November 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Muster. — Kalendrische Schreibunterlage. — Richard Kopiczek, Romanshorn (Schweiz).

Nr. 21657. 29. November 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vorrichtung zur Befestigung von Besenstielen. — Hans Reinhardt Mückel, Hartmannsdorf b. Zwickau i. Sa. (Deutschland). Vertreter: Adolf Höltinger, Magliaso.

Nr. 21658. 3. décembre 1912, 11 h. a. — Ouvert. — 1 modèle. — Ceinture. — Ochirères, Genève (Suisse).

Nr. 21659. 4. Dezember 1912, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Peitschenpuffer an Webstühlen. — Gottlieb Lier, Siebnen (Schwyz, Schweiz). Vertreter: L. R. Schneider, Zürich.

Nr. 21660. 4. Dezember 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 142 Muster. — Gestickte Vorhänge. — Billwiller Brothers, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 21661. 5. décembre 1912, 12 h. m. — Ouvert. — 2 modèles. — Protège-semelles pour chaussures de ski. — Manufacture d'Articles de sport Aspor S. A., Genève (Suisse).

Nr. 21662. 5. Dezember 1912, 4½ Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Katalog. — E. Leopold-Born, Thun (Schweiz).

Nr. 21663. 5. décembre 1912, 7 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvements de montres. — Fabriques d'horlogerie Thommen S. A. Waldenburg, Waldenburg (Bâle-Campagne, Suisse). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Nr. 21664. 5. Dezember 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 500 Muster. — Mechanische Weisstickerereien. — Grauer-Frey, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 21665. 5. Dezember 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Briefpapiermappe. — Galli-Müller, Lugano (Schweiz). Vertreterin: Lévaillant Patentanwalts- & Commercial-Bureaux A.-G., Zürich.

Nr. 21666. 6. décembre 1912, 8 h. p. — Ouvert. — 69 dessins. — Parquets. — Parqueterie d'Aigle, Aigle (Suisse).

Nr. 21667. 4. Dezember 1912, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Pneumatik. — Vereinigte Hanfschlauch- und Gummiwaren-Fabriken zu Gotha Aktien-Gesellschaft, Gotha (Deutschland). Vertreter: Ebinger & Isler, Zürich.

Nr. 21668. 4. Dezember 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1315 Muster. — Schiffstickereien; Handstickereien; Kettenstich. — E. W. Bodenmann, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 21669. 6. Dezember 1912, 8 Uhr p. — Offen. — 941 Muster. — Stickereien. — Zürcher & Seiler, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 21670. 7. Dezember 1912, 8½ Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Einrichtung zur Erreichung von Vor- und Rückwärtsbewegung der Trommel von Waschmaschinen. — Daniel Frech, Baden (Schweiz).

Nr. 21671. 7. décembre 1912, 6½ h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Régulateurs. — A. Matthey-Jaquet, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Matthey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

Nr. 21672. 7. décembre 1912, 6½ h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Fonds de boîtes de montres décorés. — Doxa Watch Factory, Georges Ducommun, Le Locle (Suisse). Mandataire: A. Matthey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

Nr. 21673. 7. Dezember 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Tintenlöcher, Salzgefäss, Aschbecher, Schreibzeug, Aschbecher mit Schlitten, in Holzschnitzerei. — A. D. Schild, Brienz (Schweiz).

Nr. 21674. 7. Dezember 1912, 8 Uhr p. — Offen. — 49 Modelle. — Möbel für Schlafzimmer; Einzelmöbel. — Heinrich Luthiger, Zug (Schweiz).

Nr. 21675. 9. décembre 1912, 5 h. p. — Ouvert. — 5 modèles. — Portecigarettes ou -cigares. — Arnold Montandon, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 21676. 9. décembre 1912, 8 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Etrier pour fixation de ski; mâchoire pour fixation de ski. — Manufacture d'Articles de Sport Aspor S. A., Genève (Suisse).

Nr. 21677. 10. Dezember 1912, 9½ Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Schlittenkufen mit Mechanik für Räderfahrwerke. — B. E. Iseli, Jegenstorf (Schweiz).

Nr. 21678. 10. Dezember 1912, 10½ Uhr a. — Versiegelt. — 1 Muster. — Telefon-Verzeichnis. — Jakob Wäckerlin, Interlaken (Schweiz).

Nr. 21679. 7. décembre 1912, 6½ h. p. — Ouvert. — 1 dessin. — Papiers pour réclame. — A. Matthey-Jaquet, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Matthey-Doret, La Chaux-de-Fonds.

Nr. 21680. 10. décembre 1912, 12 h. m. — Ouvert. — 1 modèle. — Montres de toutes grandeurs et épaisseurs. — Fabrique d'horlogerie Seeland S. A., Madretsch (Suisse).

Nr. 21681. 10. Dezember 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schirm- und Spazierstockschloss. — Franz Höfler, Wettingen (Schweiz). Vertreter: Seb. Volz, Zürich.

Nr. 21682. 10. Dezember 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 121 Muster. — Stickereien. — Otto Alder & Co, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 21683. 10. Dezember 1912, 3 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Schuhe. — Rob. Egli, Bärenswil (Zürich, Schweiz).

Nr. 21684. 11. Dezember 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 302 Muster. — Stickereien. — Krower & Tynberg, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 21685. 11. Dezember 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1560 Muster. — Stickereien. — Reichenbach & Co A.-G., St. Gallen (Schweiz).

Nr. 21686. 12. décembre 1912, 8 h. p. — Cacheté. — 1 modèle. — Fond décoré pour boîtes de montres. — F. E. Roskopf & Co, Genève (Suisse).

Nr. 21687. 13. Dezember 1912, 9½ Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Futterapparat für Vögel. — Emil Baumgartner, Hasle b. Burgdorf (Schweiz).

Nr. 21688. 12. Dezember 1912, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Bett-  
taschenschraube. — Metallwarenfabrik Niederröhrdorf  
Bluff & Co, Niederröhrdorf (Schweiz).

Nr. 21689. 1. Dezember 1912, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Lokal-  
Taschenfahrplan von Rorschach. — Julius Ach, Rorschach (Schweiz).

Nr. 21690. 10. Dezember 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 522 Muster. —  
Stickerereien; Weisswaren und Spezialitäten. — Walter Klapp & Co,  
St. Gallen (Schweiz).

Nr. 21691. 13. Dezember 1912, 1 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Rondelle  
luminieuse destinée à être appliquée aux boutons électriques; plaque  
luminieuse destinée à être appliquée aux serrures. — Louis Grimal, La  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 21692. 13. Dezember 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 32 Muster. —  
Stickerereien. — Guggenheim-Fürst & Co, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 21693. 13. Dezember 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 923 Muster. —  
Stickerereien. — Leumann, Böschi & Co, Kronbühl b. St. Gallen (Schweiz).

Nr. 21694. 13. Dezember 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 212 Muster. —  
Stickerereien. — Rappolt & Co A. G., St. Gallen (Schweiz).

Nr. 21695. 14. Dezember 1912, 11 h. a. — Ouvert. — 3 modèles. — Mouve-  
ments et parties de mouvements de montres. — Albert Scherz,  
St. Imier (Suisse).

Nr. 21696. 14. Dezember 1912, 12 Uhr m. — Offen. — 1 Modell. — Futural-  
zum Ueberziehen von Schokoladenrollen. — Alfred Marx, Zürich  
(Schweiz).

Nr. 21697. 14. Dezember 1912, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 436 Muster. —  
Stickerereien. — Töpler, Rohrer & Co, Rheineck (Schweiz).

#### Verlängerungen — Prolongations — Prolongazioni

Nr. 9135. 20. novembre 1902, 7 1/4 h. p. — (III<sup>e</sup> période 1912/1917). — 126  
modèles. — Fonds de boîtes de montres décorés, articles de bijouterie,  
médailles. — Huguenin frères & Co, Le Locle (Suisse). Mandataire:  
A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 9 décembre 1912.

Nr. 9145. 24. novembre 1902, 10 1/4 h. a. — (III<sup>e</sup> période 1912/1917). —  
8 modèles (sur 5). — Cadres de montres de poche. — Charles Hahn  
& Co, Le Landeron; et Rhettia Watch Co, Eggmann frères, La  
Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-  
Fonds; enregistrement du 5 décembre 1912 (2) et du 14 décembre 1912 (1).

Nr. 9149. 25. novembre 1912, 8 h. p. — (III<sup>e</sup> période 1912/1917). — 3 modèles.  
— Cadres de pièces d'horlogerie. — Paul Dittshheim, La Chaux-de-Fonds  
(Suisse); enregistrement du 5 décembre 1912.

Nr. 9150. 27. novembre 1902, 8 h. p. — (III<sup>e</sup> période 1912/1917). — 1 modèle.  
— Couvre-rochet pour montre Roskopf. — Sociétés horlogères Reconvilier,  
Reconvilier (Suisse). Mandataire: A. Waller, La Chaux-de-Fonds;  
enregistrement du 10 décembre 1912.

Nr. 9180. 9. Dezember 1902, 11 Uhr a. — (III. Periode 1912/1917). —  
2 Modelle. — Hölzerne Fasshähnen. — Wilh. Spiegelberg, Wettingen  
(Schweiz); registriert den 3. Dezember 1912.

Nr. 9330. 10. février 1903, 6 1/4 h. p. — (III<sup>e</sup> période 1913/1918). — 2 modèles.  
— Cadres de montres. — Hoirie C. Husson, Genève (Suisse). Man-  
dataire: R. Amer-Schneider, Genève; enregistrement du 12 décembre 1912.

Nr. 14723. 25. octobre 1907, 8 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1912/1917). — 1 modèle.  
— Etendeur pour stores. — Ernest Joly, Clarens (Suisse); enregistre-  
ment du 10 décembre 1912.

Nr. 14730. 26. Oktober 1907, 10 1/2 Uhr a. — (II. Periode 1912/1917). —  
25 Muster. — Packungen für Esswaren und Getränke. — «Merkur-  
Schweizer Chocoladen- & Colonialhaus, Olten (Schweiz); registriert den  
4. Dezember 1912.

Nr. 14777. 9. novembre 1907, 7 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1912/1917). — 1 modèle.  
— Calibre de montres. — Sociétés Horlogères de Porrentruy, Porrentruy  
(Suisse); enregistrement du 5 décembre 1912.

Nr. 14779. 11. November 1907, 8 Uhr p. — (II. Periode 1912/1917). —  
1 Modell. — Kleinschreineri-Gegenstand mit Schnitzerei. — Gebr.  
Klein & Co, Meiringen (Schweiz); registriert den 14. Dezember 1912.

Nr. 14785. 13. novembre 1907, 7 1/4 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1912/1917). —  
2 modèles. — Fond et cuvette de boîtes de montres décorés. — S. A. de  
la Fabrique Louis Roskopf, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire:  
A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 4 décembre 1912.

Nr. 14795. 13. November 1907, 5 1/2 Uhr p. — (II. Periode 1912/1917). —  
1 Modell. — Flasche für Kopfwasser. — Emil Liechti, Bern (Schweiz).  
Vertreter: Dr. L. Maisch, Bern; registriert den 6. Dezember 1912.

Nr. 14796. 13. November 1907, 5 1/2 Uhr p. — (II. Periode 1912/1917). —  
1 Muster. — Reklameblatt für Kopfwasser. — Emil Liechti, Bern  
(Schweiz). Vertreter: Dr. L. Maisch, Bern; registriert den 6. Dezember  
1912.

Nr. 14797. 16. November 1907, 2 1/2 Uhr p. — (II. Periode 1912/1917). —  
1 Muster. — Etikette für eine Flasche Kopfwasser. — Emil Liechti,  
Bern (Schweiz). Vertreter: Dr. L. Maisch, Bern; registriert den 6. Dezember  
1912.

Nr. 14808. 21. November 1907, 8 Uhr p. — Versiegelt. — (II. Periode  
1912/1917). — 885 Muster. — Stickerereien. — Billwiler Brothers,  
St. Gallen (Schweiz); registriert den 11. Dezember 1912.

Nr. 14811. 22. November 1907, 10 1/2 Uhr a. — (II. Periode 1912/1917). —  
7 Muster. — Packungen für Tee. — «Merkur-Schweizer Chocoladen- &  
Colonialhaus, Olten (Schweiz); registriert den 4. Dezember 1912.

Nr. 14814. 23. November 1907, 3 1/2 Uhr p. — (II. Periode 1912/1917). —  
1 Muster. — Schülerkalender. — Kaiser & Co, Bern (Schweiz); registriert  
den 5. Dezember 1912.

Nr. 14831. 28. novembre 1907, 7 1/4 h. p. — (II<sup>e</sup> période 1912/1917). —  
2 modèles. — Cadres de montres. — Charles Hahn & Co, Le Landeron  
(Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds; enregistre-  
ment du 9 décembre 1912.

Nr. 14851. 4. décembre 1907, 8 h. p. — Cacheté. — (II<sup>e</sup> période 1912/1917). —  
60 dessins. — Dessins piqués pour dentelles. — Héloïse H. de  
Juillien, Neuchâtel (Suisse); enregistrement du 14 décembre 1912.

Nr. 14855. 7. Dezember 1907, 7 1/2 Uhr a. — Versiegelt. — (II. Periode  
1912/1917). — 554 Muster. — Plattstickerereien. — Gebrüder  
Zürcher, Teufen (Schweiz); registriert den 9. Dezember 1912.

Nr. 14926. 28. Dezember 1907, 7 Uhr p. — (II. Periode 1912/1917). —  
3 Muster. — Etiketten. — V. Tommasini & Co, Mendrisio (Schweiz). Ver-  
treter: E. Blum & Co, Zürich; registriert den 11. Dezember 1912.

Nr. 21653. 30. November 1912, 2 Uhr p. — (II. Periode 1917/1922). —  
10 Muster. — Briefbogen; Mehrpräzisten für Wiederverkäufer; Bestel-  
lkarten für Grossisten; Doppelbestellkarten; Fakturen. — Fabrik von  
Maggi's Fahrungsmiteln, Kempthal (Schweiz); registriert den 5. Dezember  
1912.

#### Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 4761. 8 décembre 1897. — 7 modèles. — Cadres, cuvettes et calibres  
de montres.

Nr. 9017. 1. Oktober 1902. — 444 Muster. — Stickerereien.

Nr. 9023. 6. Oktober 1902. — 2378 Muster. — Mechanische Stickerereien.

Nr. 9038. 10. octobre 1902. — 1 modèle. — Bloc-notes-montre.

Nr. 9045. 14. octobre 1902. — 180 modèles. — Fonds de boîtes de montres  
décorés, bijouterie, médailles.

Nr. 14648. 1. Oktober 1907. — 12 Muster. — Stickerereien (Schiffli).

Nr. 14649. 1. Oktober 1907. — 233 Muster. — Baumwoll- und Seiden-  
stickerereien (sog. Spitzen).

Nr. 14652. 2. Oktober 1907. — 939 Muster. — Stickerereien.

Nr. 14654. 3. Oktober 1907. — 6 Modelle. — Holzschnitzereien.

Nr. 14656. 1. Oktober 1907. — 2 Modelle. — Uhren und Uhrenbestandteile.

Nr. 15657. 1. Oktober 1907. — 542 Muster. — Maschinen-Stickerereien.

Nr. 14658. 3. Oktober 1907. — 199 Muster. — Grobstickerereien.

Nr. 14659. 3. Oktober 1907. — 2559 Muster. — Stickerereien.

Nr. 14660. 4. Oktober 1907. — 241 Muster. — Stickerereien.

Nr. 14661. 4. Oktober 1907. — 14 Muster. — Hutgeflechte.

Nr. 14664. 4. Oktober 1907. — 2 Muster. — Tissu, Geflecht für Damenhut-  
fabrikation.

Nr. 14666. 5. Oktober 1907. — 23 Modelle. — Etalagen für Bijouterie.

Nr. 14668. 5. Oktober 1907. — 452 Muster. — Stickerereien.

Nr. 14669. 3. Oktober 1907. — 704 Muster. — Baumwollene Stickerereien.

Nr. 14670. 7. Oktober 1907. — 1 Modell. — Uhren.

Nr. 14671. 7. Oktober 1907. — 118 Muster. — Gestickte Vorhänge.

Nr. 14673. 7. Oktober 1907. — 400 Muster. — Mechanische Weissstickerereien.

Nr. 14674. 7. Oktober 1907. — 51 Muster. — Geflechte und Ornamente  
für die Damenhutbranche.

Nr. 14675. 1. Oktober 1907. — 1 Modell. — Unterhaltungsspiel (Chinesischer  
Luftkreis).

Nr. 14677. 8. Oktober 1907. — 2 Muster. — Gewebe.

Nr. 14678. 9. Oktober 1907. — 1 Modell. — Dreiteiliges Fischband mit  
Hubstück.

Nr. 14679. 7. Oktober 1907. — 1 Modell. — Rauchapparat für Bienenzüchter.

Nr. 14680. 8. Oktober 1907. — 10 Modelle. — Masten und Säulen aus Glas.

Nr. 14681. 9. Oktober 1907. — 686 Muster. — Stickerereien.

Nr. 14682. 9. Oktober 1907. — 428 Muster. — Stickerereien.

Nr. 14683. 10. Oktober 1907. — 2162 Muster. — Mechanische Stickerereien.

Nr. 14684. 10. Oktober 1907. — 25 Modelle. — Elektrische Lampen.

Nr. 14685. 5. Oktober 1907. — 1 Modell. — Zimmerluft-Befeuchter.

Nr. 14689. 12. Oktober 1907. — 2 Muster. — Gaufrierte Gewebe.

Nr. 14690. 12. octobre 1907. — 1 modèle. — Montre sans aiguille, minutes  
sautantes, ligne droite au pendant.

Nr. 14691. 14. Oktober 1907. — 200 Muster. — Schiffstickerereien.

Nr. 14692. 14. octobre 1907. — 3 modèles. — Cadres pour toutes pièces  
d'horlogerie.

Nr. 14694. 14. Oktober 1907. — 2333 Muster. — Maschinen-Stickerereien.

Nr. 14695. 8. Oktober 1907. — 3 Muster. — Sticker-Enveloppen.

Nr. 14696. 15. Oktober 1907. — 3 Muster. — Wein-Etiketten.

Nr. 14697. 15. Oktober 1907. — 1 Modell. — Verschluss für Gefässe.

Nr. 14698. 15. Oktober 1907. — 3033 Muster. — Mechanische Stickerereien.

Nr. 14699. 15. octobre 1907. — 3 modèles. — Cadres de montres de poche  
et couvre-rochets pour montres de poche.

Nr. 14700. 14. Oktober 1907. — 30 Muster. — Etiketten.

Nr. 14715. 9. octobre 1907. — 1 modèle. — Passepartout pour croquis de  
décors de montres.

Nr. 17719. 9. Februar 1910. — 19 Muster (von 369). — Baumwollstickerereien.

Nr. 19151. 3. März 1911. — 13 Muster (von 1390). — Stickerereien.

Nr. 19328. 13. April 1911. — 6 Muster (von 163). — Stickerereien.

Nr. 19634. 5. Juli 1911. — 13 Muster (von 482). — Stickerereien.

Nr. 19932. 18. September 1911. — 10 Muster (von 441). — Stickerereien.

Nr. 20111. 10. November 1911. — 1 Muster (von 312). — Stickerereien.

Nr. 20277. 21. Dezember 1911. — 2 Muster (von 280). — Stickerereien.

Nr. 20480. 12. Februar 1912. — 1 Muster (von 351). — Stickerereien.

Nr. 21132. 19. Juli 1912. — 2 Muster (von 170). — Stickerereien.

Nr. 21183. 9. August 1912. — 18 Muster (von 219). — Stickerereien.

Nr. 21269. 30. August 1912. — 2 Muster (von 125). — Stickerereien.

Nr. 21377. 26. September 1912. — 8 Muster (von 169). — Stickerereien.

Nr. 21460. 16. Oktober 1912. — 3 Muster (von 135). — Stickerereien.

Nr. 21545. 9. November 1912. — 6 Muster (von 149). — Stickerereien.

#### Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

#### Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

#### Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

Erste Hälfte Dezember 1912

Première quinzaine de décembre 1912 — Prima quindicina di dicembre 1912

Nr. 21663. 5. décembre 1912, 7 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvements  
de montres. — Fabriques d'horlogerie Thommen S. A. Waldenburg,  
Waldenburg (Bâle-Campagne, Suisse). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Nr. 1.



N° 21680. 10 décembre 1912, 12 h. m. — Ouvert. — 1 modèle. — Montres de toutes grandeurs et épaisseurs. — Fabrique d'horlogerie Sedland S. A., Madretsch (Suisse).

N° 16730.



N° 21695. 14 décembre 1912, 11 h. a. — Ouvert. — 3 modèles. — Mouvements et partie de mouvements de montres. — Albert Schenz, St-Imier (Suisse).

N° 1.

N° 2.



N° 3.

### Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

#### Europäische Zuckerstatistik vom 1. September bis Ende November

(Nach F. O. Licht, Magdeburg) während der 3 Monate 1912/1913

Es haben betragen	während der 3 Monate 1912/1913						gegen dieselben 3 Monate			
	Deutsches Reich Tons	Oesterreich-Ungarn Tons	Frankreich Tons	Belgien Tons	Holland Tons	England Tons	Zusammen in Europa Tons	1911/12 Tons	1910/11 Tons	1909/10 Tons
Erzeugung . . . . .	1,859,139	1,168,695	731,250	228,752	201,551	27,254	4,192,487	2,870,260	3,887,969	3,487,785
Einfuhr . . . . .	1,897		87,846	715	37,846	476,710	544,422	603,526	469,073	469,967
Bestände am 1. September . . . . .	149,261	72,950	121,962	44,231	16,065	214,569	621,296	644,695	641,320	665,901
<b>Zusammen</b>	<b>2,010,397</b>	<b>1,241,645</b>	<b>893,958</b>	<b>278,698</b>	<b>246,970</b>	<b>691,579</b>	<b>5,358,147</b>	<b>4,118,681</b>	<b>4,998,376</b>	<b>4,578,053</b>
Vorräte Ende November . . . . .	1,326,306	795,407	614,970	169,252	69,144	164,379	3,139,458	2,459,448	3,109,294	2,711,550
Ableferungen . . . . .	683,991	446,238	278,983	104,446	177,826	527,200	2,218,689	1,659,233	1,839,092	1,861,493
Ausfuhr . . . . .	267,029	256,308	63,688	70,893	144,564	30,819	818,386	475,897	688,655	666,684
Verbrauch 3 Monate . . . . .	416,962	189,980	215,355	33,613	33,262	516,351	1,406,508	1,183,336	1,250,497	1,192,869
Vorangegangene 9 Monate . . . . .	926,316	442,547	530,472	81,136	93,315	1,432,720	3,506,506	3,892,587	3,472,234	3,501,119
Verbrauch in 12 Monaten . . . . .	1,343,278	632,477	745,327	114,749	126,577	1,949,101	4,912,009	5,065,923	4,722,671	4,693,978

**Japanische Handelsflotte.** Japan ist seit dem Jahre 1896, als sein erstes Schifffahrtsubventionsgesetz in Kraft trat, auf das eifrigste bemüht gewesen, die Entwicklung seiner Handelsflotte durch direkte und indirekte staatliche Unterstützung zu fördern. Diese Förderung ist insofern auch von Erfolg begleitet gewesen, als die japanische Handelsflotte seit Beginn der Subventionsära zahlenmäßig recht bedeutende Fortschritte erzielt hat, nämlich von rund 350,000 Tonnen in 1895 auf mehr als 4,8 Millionen Tonnen im Jahre 1911. Dieses Jahr brachte einen Fortschritt, wie er in der Geschichte der japanischen Handelsflotte bisher nicht zu verzeichnen gewesen ist, nämlich um 152,138 Tons. Die japanische Handelsflotte bestand nach dem Finanziellen und wirtschaftlichen Jahrbuch für Japan 1912:

Ende des Jahres	Aus	
	Dampfschiffe Tonnengehalt	Segelschiffe Tonnengehalt
1906 . . . . .	2,108	1,041,569
1907 . . . . .	2,223	1,116,945
1908 . . . . .	2,304	1,160,440
1909 . . . . .	2,366	1,198,194
1910 . . . . .	2,545	1,233,909
1911 . . . . .	2,789	1,366,047

Von den in der vorstehenden Statistik erwähnten Dampfern entfällt der grösste Teil der Tonnage auf Dampfer von mehr als 1000 Bruttoregistertonnen. Diese Dampfer haben sich, wie aus der folgenden Uebersicht hervorgeht, in den letzten Jahren der Zahl nach allerdings verhältnismässig wenig verändert, dagegen hat die Tonnage seit dem Jahre 1906 eine Zunahme von über 300,000 Tons erfahren. Es existierten japanische Handelsdampfer von mehr als 1000 Tonnen:

Ende des Jahres	Zahl	Tonnengehalt	Ende des Jahres	Zahl	Tonnengehalt
1906 . . . . .	321	826,545	1909 . . . . .	339	964,075
1907 . . . . .	339	889,918	1910 . . . . .	338	995,393
1908 . . . . .	337	930,312	1911 . . . . .	360	1,131,019

Unter den in der vorstehenden Tabelle enthaltenen Schiffen befinden sich u. a. drei Dampfer von mehr als 10,000 Tons, die einen Gesamttonnageinhalt von 40,267 Bruttoregistertonnen besitzen.

Die Japaner haben sich in den letzten Jahren auf dem Gebiete des Schiffbaues mehr und mehr selbständig gemacht. Allerdings auch nur mit Hilfe belangreicher Subventionen. Neuerdings wird diese Subventionierung noch durch die Zollpolitik des Landes unterstützt, die alle im Auslande gekauften Schiffe mit einem hohen Zoll (15 Yen pro Bruttoregisterton für Schiffe bis zu 10 Jahren, 10 Yen für ältere Schiffe) belegt. Die Zahl der in Japan, bezw. im Auslande gebauten modernen stählernen Dampfer hat sich folgendermassen entwickelt:

Jahr	Im inländ. gebaut	Im Auslande gebaut	Jahr	Im inländ. gebaut	Im Auslande gebaut
1906 . . . . .	158	197	1909 . . . . .	225	248
1907 . . . . .	173	234	1910 . . . . .	250	255
1908 . . . . .	195	241	1911 . . . . .	322	309

Die Anzahl der auf japanischen Werften entstandenen stählernen Dampfer hat sich somit in den letzten fünf Jahren um 174 Einheiten vermehrt, im Auslande sind dagegen in der gleichen Zeit nur 112 Dampfer mehr für japanische Rechnung erbaut, bezw. von Japanern aufgekauft worden. Die im eigenen Lande erbauten Dampfer überwiegen im Jahre 1911 erstmalig die Zahl der Dampfer fremder Herkunft. Man geht wohl nicht fehl, wenn man dieses für den heimischen Schiffbau so günstige Resultat dem im Juli 1911 in Kraft getretenen neuen Zolltarif mit seinen hohen Einfuhrzöllen zuschreibt.

**— Moratorien in Serbien und Bulgarien.** Die Zahlungsverbindlichkeiten in Serbien und Bulgarien sind bekanntlich bei Ausbruch des Krieges suspendiert worden. Da diese Verfügungen gegen Ende des Monats ablaufen, mussten die Regierungen in Belgrad und Sophia vorher neue Beschlüsse fassen. Die Moratorien werden, wie die «N. Fr. Pr.» meldet, in beiden Gebieten verlängert, jedoch in verschiedener Art. In Belgrad tritt eine Prolongation für drei Monate, bis zum 30. März 1913, ein. In Bulgarien wird das Moratorium jedoch nicht zeitlich begrenzt, sondern es bat bis zum dreissigsten Tage nach der Verfügung der allgemeinen Demobilisierung Geltung.

**— Neue Banknoten.** In den nächsten Tagen werden auch die neuen Noten der Schweizerischen Nationalbank zu Fr. 500 zur Ausgabe gelangen. Die Farbe dieses Abschnittes ist auf der Vorderseite rosa und auf der Rückseite braun. Auf der Vorderseite befindet sich der übliche Text auf einem helleren Grund, der von rosa in hellbraun übergeht; links davon im Rahmen ist ein Medaillon, enthaltend die Büste einer Appenzellerin in

Landestraucht. Die Vignette auf der Rückseite stellt eine Gruppe von drei Appenzeller Stickerinnen dar.

**— Postlehrlingsstellen.** Die schweizerische Postsverwaltung bedarf einer Anzahl neuer Lehrlinge männlichen Geschlechts, wobei nur Schweizerbürger berücksichtigt werden können.

Die Bewerber haben sich bis spätestens den 25. Januar 1913 schriftlich bei einer der Kreispostdirektionen in Gené, Lausanne, Bern, Neuenburg, Basel, Aarau, Luzern, Zürich, St. Gallen, Chur oder Bellenz anzumelden. Sie müssen vor dem 1. Juni 1913 das 17. Altersjahr zurückgelegt haben, dürfen aber auch nicht mehr als 25 Jahre alt sein. Im Sinne einer Uebergangsmassregel können indessen im Jahr 1913 letztmals auch Bewerber berücksichtigt werden, welche spätestens am 30. Juni nächsthin das 17. Altersjahr zurückgelegt haben. Um zur Prüfung zugelassen werden zu können, haben die Bewerber sich über einen mindestens zweijährigen Besuch einer Sekundarschule mit gutem Abgangszeugnis, sowie über die Kenntnis zweier Landessprachen auszuweisen.

Der Anmeldung, welche eine kurze Lebensbeschreibung und die genaue Adresse des Bewerbers enthalten soll, sind beizulegen: a. Der Geburts- oder Heimatschein; b. ein Sittenzeugnis; c. Zeugnisse über den bisherigen Bildungsgang.

**— Bundesamt für Sozialversicherung.** Mit Schreiben vom 19. Dezember hat der Ständerat dem Bundesrat den Bundesbeschluss vom 19. Dezember über die Errichtung eines Bundesamtes für Sozialversicherung übermittelt. Der Beschluss ist gemäss Art. 5 sofort vollziehbar.

Das Industrie departement wird ermächtigt, die Stelle eines Direktors des Bundesamtes für Sozialversicherung auszusuchen.

**Nouveaux billets de banque.** Les nouveaux billets de fr. 500 de la Banque nationale suisse seront mis en circulation ces jours prochains. Cette coupure est de couleur rose au recto et brune au verso. Au recto se trouve le texte usuel sur un fond plus clair que l'encadrement et qui passe du rose au brun clair dans sa partie inférieure; à gauche du texte un médaillon est ménagé dans le cadre, contenant un buste d'appenzelloise en costume national. La vignette au verso représente un groupe de trois brodeuses appenzelloises.

**— Places d'apprentis postaux.** L'administration des postes suisses a besoin d'un certain nombre d'apprentis du sexe masculin. Seuls des citoyens suisses peuvent être pris en considération.

Les postulants doivent s'adresser par écrit, d'ici au 25 janvier 1913 au plus tard, à l'une des directions d'arrondissement postal de Genève, Lausanne, Berne, Neuchâtel, Bâle, Aarau, Lucerne, Zurich, St-Gall, Coire ou Bellinzzone. Ils devront avoir atteint l'âge de 17 ans avant le 1<sup>er</sup> juin 1913, mais ne pourront pas avoir plus de 25 ans. A titre de mesure transitoire et pour la dernière fois, les candidats qui auront 17 ans révolus le 30 juin prochain au plus tard, pourront aussi être admis. Pour être admis à l'examen, les candidats doivent avoir fréquenté une école secondaire au moins pendant deux ans et présenter un bon certificat de sortie. Ils devront connaître deux langues nationales.

Les offres doivent donner l'adresse exacte et une courte biographie du postulant et être accompagnées: a. de l'extrait de naissance ou de l'acte d'origine; b. d'un certificat de bonnes mœurs; c. de certificats d'études.

**— Office fédéral des assurances sociales.** Le Conseil fédéral a déclaré en vigueur l'arrêté fédéral du 19 décembre 1912, créant un office fédéral des assurances sociales.

En même temps, il a autorisé son département de l'industrie à mettre au concours la place de directeur de cet office.

**Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux**

Uebersichtskurs vom 23. Dezember an — Cours de réduction à partir du 23 décembre

Deutschland . . . . .	Fr. 124 05 = 100 Mk.	Allemagne
Oesterreich . . . . .	104.75 = 100 Kr.	Autriche
Ungarn . . . . .	104.75 = 100 „	Hongrie
Belgien . . . . .	99.05 = 100 Fr.	Belgique
Grossbritannien und Irland . . . . .	25.30 = 1 Pfd. St.	Gr.-Bretagne et Irlande
Luxemburg . . . . .	99.30 = 100 Fr.	Luxembourg

# Schweizerische Volksbank

gegründet 1869

Altstetten, Basel, Bern, Dachsfeiden, Delsberg, Eschlikon, Freiburg, St. Gallen, Genf, St. Immer, Lausanne, Montreux, Moutier, Pruntrut, Saignelégier, Thalwil, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur, Zürich I & III

Einbezahletes Stammteilkapital und Reserven Fr. 71,000,000

Wir bringen hiermit in Erinnerung, dass der Monat Dezember für den Beitritt neuer Mitglieder in unsere Genossenschaft besonders geeignet ist, da Einzahlungen auf Stammanteile, die bis 31. Dezember geleistet werden, vom 1. Januar 1913 an dividendenberechtigt sind. (9540 Y) 3108;

Verpflichtungsscheine, Statuten und Geschäftsberichte können an oben bezeichneten Stellen bezogen werden.

Bern, den 28. November 1912.

Die Generaldirektion.

## 5% Schweizerisch-Egyptische Hotel-Gesellschaft in LUZERN

### I. Hypothek auf Hotel Semiramis, Cairo

Gemäss Amortisationsplan wurden an der heute vorgenommenen zweiten Auslosung nachfolgend verzeichnete 40 Partiaien zur Rückzahlung auf 31. März 1913 gezogen:

Nrn.	5	184	381	798	976	1274
	92	229	490	831	997	1369
	96	231	510	852	1063	1393
	101	232	526	855	1075	1398
	129	313	556	881	1084	1399
	130	314	617	915	1095	
	158	324	723	940	1142	

Die Rückzahlung der Obligationen erfolgt gegen Einlieferung der Titel und der nicht verfallenen Zinscoupons: in Luzern: bei der Schweiz. Kreditanstalt, in Zürich: » » Schweiz. Kreditanstalt, » » A. G. Leu & Cie., in Basel: » » Schweiz. Kreditanstalt, » » den Herren A. Sarasin & Cie., in Genf: » » der Schweiz. Kreditanstalt, » » dem Schweiz. Bankverein, und es hört deren Verzinsung vom genannten Zeitpunkt an auf. (5034 Lz) (3295 I)

Luzern, den 18. Dezember 1912.

Aus Auftrag:

Schweiz. Kreditanstalt.

### La Société des Auto-Régulateurs de Pression à Gaz S. A.

ayant son siège à GENEVE, avec succursale à Zurich et Lausanne, a, dans son assemblée générale extraordinaire du 14 décembre 1912 et par suite de la vente de son actif, brevets compris, à la Société des Etablissements „KURIOS“ à Genève, prononcé sa dissolution et sa liquidation et nommé les soussignés liquidateurs. (23230 X) (3287 I)

Conformément aux dispositions de l'art. 665 C. O., sommation est faite aux créanciers d'avoir à produire leurs titres de créances, en mains de l'un des liquidateurs, M. H. Sesiano, Bd Georges Favon 8, à Genève, d'ici au 13 janvier 1913.

Genève, le 20 décembre 1912.

Société des Auto-Régulateurs de Pression à Gaz S. A.

(en liquidation)

Les liquidateurs:

G. Rivolre.

H. Sesiano.

### Gewerbekasse Baden

(Hypothekar- und Gewerbank)

Einbezahletes Stammkapital: Fr. 3,247,500

Betrag der Reserven: Fr. 1,500,150

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

4 1/2% **Obligationen**

3 Jahre fest, auf Namen oder Inhaber, mit Jahres- oder Semester-Coupons. Die aarg. Stempelgebühr wird von uns getragen

Gekündete gute Obligationen werden an zahlungsstatt angenommen. (O.F. 8575) 3281.

Wir vergüten auf sämtlichen

**Spareinlagen 4 1/4%**

und übernehmen Titel auf unsere Anstalt spesenfrei in Verwahrung. Unser Institut ist gemäss aarg. Regierungsverordnung zur Annahme von Handelsgeldern berechtigt.

Die Direktion.

Für die (8413Q) 3276

# REGISTRATUR

empfehle ich: per bei Stock 10 Stück

„Sequens“ Briefordner mit Register Fr. 2.25 à 2.—

„R.“ Hebel-Briefordner 1.45 à 1.25

„Leitz“ „Original“ m. Register 1.70 à 1.60

„Saff“ „der Beste“ „ 1.80 à 1.70

Vertikalmappen u. | ohne | Stärke 8 p. 100 Fr. 5.—

Horizontalmappen | Heftung | „ES“ „ „ 7.50

Schnellhefter, wie oben; mit Zuschlag für die Heft-Vorrichtung. „ „ 5.—

**Bedeutende Vorteile für Grosskonsumenten!**

Verlangen Sie Muster und Offerten.

**SAMUEL FISCHER**  
BASEL, Freiestrasse 43



Kennen Sie die **Moment-Buchhaltung?**

Wenn nicht, dann lesen Sie das Werk **C. v. Sazenhofen:**

**Die moderne sich selbst kontrollierende Buchhaltung.**

Zu beziehen zu Fr. 5 durch **Gebrüder Scholl** Organisations-Abteilung Poststrasse 3, Zürich I

INKAUF FABRIKATION PROPAGANDA VERKAUF BUCHHALTUNG REGISTRATUR

## Papierfabrik Utzenstorf A. G.

### 4 1/2% Anleihen I. Hypothek von Fr. 350,000 von 1893

in der vor Notar und Zeugen stattgefundenen Ziehung sind folgende 20 Delegationen à Fr. 1000 zur Rückzahlung auf den 1. April 1913 herausgelost worden:

Nr.	8,	16,	19,	28,	31,	49,	63,	120,	125,
	141,	220,	232,	244,	254,	262,	291,	306,	314,
	320,	343.							

Vom genannten Tage hinweg hört die Verzinsung dieser Titel auf. (3292 I)

Die mit sämtlichen unverfallenen Coupons abzuliefernden Titel werden spesenfrei eingelöst:

in Bern: bei der Kantonalbank von Bern und ihren Zweiganstalten; in Solothurn: bei den HH. Henzi & Kully.

### Elektrische Strassenbahn Zürich-Höngg

Wir bringen hiermit zur Kenntnis, dass die Couponbogen unserer Aktien mit 1911 abgelaufen sind.

Wir ersuchen die Tit. Aktionäre, die neuen Couponbogen gegen Abgabe der Actien-Talon 1912 auf unserm Betriebsbureau bis den 31. Januar 1913 in Empfang zu nehmen. (5640 Z) 3286.

Höngg, den 19. Dezember 1912.

Der Verwaltungsrat.

### Oensingen-Balsthal-Bahn

**Verzinsung des Obligationen-Kapitals**

Der per 31. Dezember nächsthin fällig werdende Zinscoupon unseres Anleiheens wird von heute ab spesenfrei eingelöst bei der Solothurner Kantonalbank, sowie bei der Kasse der Bahngesellschaft. (8487 Q) 3297, Balsthal, den 20. Dezember 1912. Betriebsleitung.

### Fabrikmarken

mit deren Deposition beim eidg. Amt Ueber 4000 Marken wurden ausgeführt u. deponiert.

1023 **F. Homberg**  
Graveur-Medailleur, in BERN

### Für Eltern!

Das Institut Cornamans in Trey (Waadt) bereitet für die Post-, Telegraphen-, Eisenbahn-, Zoll-, Bank- u. Handels-Laufbahn vor. Schnelles Studium d. französischen, deutschen, italienischen u. englischen Sprache. Christliche Erziehung. Sehr zahlreiche Referenzen. 23459 L (3283 I)

Les insertions pour les financiers commerçants et industriels trouvent dans la

## Feuille officielle suisse du commerce

la publicité la plus étendue et la plus efficace.

Régie des annonces: **Haasenstein & Vogler**

### Stahlkammern

Brennsichere Panzertüren Safes Kassenschränke

in vollendetster Ausführung empfohlen 184

**UNION-KASSENFABRIK**  
B. Schneider, Zürich  
Büro & Ausstellungslager Gessnerallee 36

### Stellung in Montreux

findet man am schnellsten und sichersten durch Veröffentlichung des Gesuches in der „Feuille d'avis de Montreux“ und in dem „Journal et Liste des Etrangers de Montreux.“

### A remettre de suite

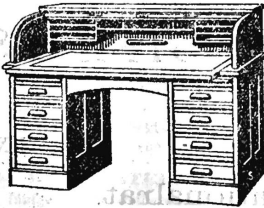
superbe magasin d'épicerie

Gros bénéfices prouvés. Peu ou pas de reprise. Pour renseignements, écrire sous chiffre 22358 L, à Haasenstein & Vogler, Lausanne. (32711)

# SOENNECKEN- BÜROMÖBEL

Weltausstellung Brüssel 1910 Grand Prix

- Schreibtische, Stühle ::
- Akten- u. Bücherschränke ::
- Briefordnerschränke ::
- Bücherständer ::
- Vertikal- und Karten-Registrator ::
- Kopiermaschinen ::
- Kopierpressen ::



Verlangen Sie illustrierte Preisliste kostenlos durch die Haupt-Niederlagen:

**O. Dallwigk** Basel  
Für die deutsche Schweiz.

**G. Pozzi** Genf  
Für die franz. Schweiz.

30959 X  
2499 I

## Rorschach-Heiden-Bergbahn

Vom 28. Dezember a. c. an wird die Basler Handelsbank in Basel die (5146 G) 3289,

Coupons Nr. 26 unserer Obligationen I. Hypothek mit 4<sup>0/0</sup>,  
diejenigen II. Hypothek Nr. 14 mit 3,7<sup>0/0</sup>

einlösen.  
Heiden, den 20. Dezember 1912. Die Verwaltung.

### Die Kantonalkbank von Bern

mit Filialen in St. Immer, Etel, Burdorf, Thun, Langenthal, Pruntrut, Münster, Interlaken, Herzogenbuchsee, Delsberg, Agenturen in Tramlingen, Neuenstadt, Saignelégier, Noirmont, Laufen und Malleray

verzinst **Geldanlagen gegen Kassascheine** zu 4<sup>1/4</sup> %  
in Stücken zu Fr. 500, 1000 und 5000  
beidseitig kündbar per drei Monate auf den Tag des Ablaufes von drei Jahren.  
Verzinsung halbjährlich, mittelst Coupons, welche bei sämtlichen Kantonalkbanken zahlbar sind.  
Die Stempelgebühr wird von der Bank getragen, ebenso, solange gesetzlich zulässig, die Staatssteuer.

2601 I — Staatsgarantie — 7709 Y

Gemäss den Bestimmungen unseres Obligationen-anleihe vom 9. Juni 1903 haben wir in Gegenwart eines Notars auf den 1. April 1913 folgende Titel zur Rückzahlung ausgelöst:

- Nrn. 10, 35, 36, 59, 98, 184, 188, 220, 256, 270, 348, 372, 437, 493, 521, 557, 620, 671, 781, 789, 825, 861, 934, 937, 970, 986, 1071, 1108, 1124, 1138, 1186, 1204, 1211, 1325, 1384, 1397, 1400, 1409, 1459, 1478, 1534, 1540, 1587, 1637, 1697, 1738, 1779, 1840, 1910, 1940, 2069, 2119, 2124, 2155, 2254, 2285, 2287, 2302, 2319, 2381.

Vom 1. April 1913 ab fallen diese Stücke ausser Verzinsung. Die Rückzahlung geschieht spesenfrei durch die Eidg. Bank, Aktiengesellschaft in Zürich und deren Comptoirs.  
(Za 19940) 3078

Olten, den 10. Dezember 1912.

### Elektrizitätswerk Olten-Aarburg Aktiengesellschaft

**Papierhandlung en gros**  
**A. Jucker, Nachf. v.** (1066)  
**Jucker-Wegmann, Zürich**  
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

### :: Kistenfabrik ::

**R. Gintzburger & Fils** ♦ Romanshorn ♦  
empfiehlt sich zur Lieferung

:: aller Arten Kisten ::

Verschläge und zugeschnittener Kistenbreiter roh und gehobelt  
Vorteilhafte Einrichtung mit neuesten Maschinen ermöglicht uns exakte und prompte Ausführung jeden Auftrages bei (934 G) bescheidenen Preisen. (566.)

:: Ständige Lager von 400 Waggons trockener Bretter ::

Grösseres leistungsfähiges  
**Sägewerk mit Holzwarenfabrikation**  
verbunden,  
**sucht**

**einen kapitalkräftigen Geschäftsteilhaber**  
wobei die Hauptleitung übertragen würde.  
Offerte unter Chiffre B 3291 HB an Haasenstein & Vogler, Bern.

### Soeben erschien in zweiter Auflage: Die Volkswirtschaft der Schweiz im Kriegsfall

von **Dr. Ad. Jöhr**, Generalsekretär der schweiz. Nationalbank in Zürich.  
Preis, broschiert, Fr. 6.50

Die erste Auflage war 3 Wochen nach Erscheinen vergriffen

Zu haben in allen Buchhandlungen oder direkt vom Verlage **Kuhn & Schürch, Zürich I**

(3270.)

## Bodenkreditbank in Basel

### 4<sup>1/2</sup> % Pfandbrief-Anleihe von 1912

Der am 1. Januar 1913 fällige Coupon Nr. 2 wird von heute an eingelöst:

- in **Basel:** bei der **unserer Kasse**, Aeschenvorstadt 72;  
bei der **Schweizerischen Bankverein** und seinen **Depositenkassen**;  
bei der **Bank von Elsass & Lothringen**;  
bei der **Bankhaus R. N. Bröderlin**;  
in **Zürich:** beim **Schweizerischen Bankverein** und seiner **Depositenkasse**;  
in **St. Gallen:** beim **Schweizerischen Bankverein**;  
in **Genf:** beim **Schweizerischen Bankverein**;  
beim **Bankhaus Bordier & Cie.** (8412 Q) (9277 I)

Basel, den 21. Dezember 1912.

Die Direktion.

## Aargauische Creditanstalt Aarau

Filialen in Laufenburg und Wohlen

Volleinbezahltes Aktienkapital u. Reserven Fr. 8,200,000

Wir geben bis zu einem limitierten Betrag von 1 Million Franken gegen Bareinzahlung

### 4<sup>3/4</sup> % Obligationen

Serie G al pari auf 3 Jahre fest

aus. — Die Titel lauten auf den Inhaber, in Abschnitten von Fr. 5000, Fr. 1000 und Fr. 500 und sind mit Semester-Coupons per 31. März und 30. September versehen. Nach Ablauf der festen Anlagezeit von drei Jahren sind die Obligationen gegenseitig auf drei Monate kündbar. (A 362 Q) (3298.)

An Zahlungsstatt werden auch solide, kündbare Obligationen angenommen, ebenso nehmen wir Zeichnungen entgegen für später, längstens bis 1. April 1913, zu leistende Einzahlungen. Zur Annahme von Mündelgeldern sind wir berechtigt.

Aarau, den 18. Dezember 1912.

Der Direktor: **Blattner.**

## Société Industrielle et Commerciale de la „Moto-Rève“

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le **lundi, 30 décembre 1912**, à 5 heures du soir  
à la **Chambre de Commerce, 2, Boulevard du Théâtre, à Genève**

Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration.
- 2<sup>o</sup> Rapport du commissaire-vérificateur. (6455 X) (3279 I)
- 3<sup>o</sup> Approbation des comptes.
- 4<sup>o</sup> Nomination du commissaire-vérificateur et d'un administrateur.
- 5<sup>o</sup> Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont déposés à la **Banque Populaire Genevoise, 1, Rue de la Tour de l'Île**, et au siège social, **15, Rue de Lancy, Genève**, où Messieurs les actionnaires peuvent en prendre connaissance.

Pour assister à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres à la **Banque Populaire Genevoise**, 3 jours avant l'assemblée (art. 18 des statuts). Ces titres peuvent être remplacés par des certificats de dépôt.

### Otto Hailer & Cie.

**Suchs (Rheinthal), Romanshorn, Lindau i. B., Brogenz**  
**Internationale Spedition, Verzollung (268.)**  
Frachtagentur des österr. Lloyd, Triest.)

### Kopier-Maschinen

Einige wenig gebrauchte **Kopiermaschinen** mit automatischer Abschnidevorrichtung, bewährte Systeme, sind zu **ausnahmeweise billigen Preisen zu verkaufen.** (4399 Lz) 2775

**Kopier-Industrie Luzern, Habsburgerstrasse 19,**  
Generalvertretung der „Hansa-Falzmaschine“ für Mittel-Europa.

### Inkassi

in der ganzen Schweiz besorgt das  
**Sachwalter- & Geschäftsbureau**  
**Ernst Berger, Luzern**  
Pflügergasse 22. 8022

### Buchführung

Ordnung zuverlässig, rasch, diskret  
vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Bücherexperten, Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Gebührebuch Prima Referenzen.  
Komme auch nach **auswärts.**  
**H. Frisch, Neue Beckenhofstr. 15**  
(9.) Zürich IV.



# Schweizerische Blätter für Handel und Industrie

BULLETIN COMMERCIAL et INDUSTRIEL SUISSE

1913

XX. Jahrgang

1913

XX. Jahrgang

Herausgegeben von Alt-Nationalrat

## Dr. Alfred Georg

unter ständiger Mitwirkung von:

Prof. Dr. G. **Bachmann**, Prof. der Handelswissenschaften an der Universität Zürich.

Dr. H. **Beerli**, St. Gallen.

Dr. L. **Béguin**, Sekretär der waadtländischen Handelskammer, Lausanne.

M. **Colomb**, Präsident des Vereins Genfer Uhrenfabrikanten, Genf.  
Alt-Nationalrat C. **Dinichert**, Uhrenfabrikant, Montilier (Freiburg).

Nationalrat Dr. Alfred **Frey**, Vizepräsident des Schweiz. Handels- und Industrie-Vereins, Zürich.

Dr. Tr. **Geering**, Sekretär der Handelskammer, Basel.

Dr. O. **Hedinger**, Sekretär der Handelskammer, Aarau.

Fritz **Huguenin**, Präsident der Schweiz. Uhrenkammer, La Chaux-de-Fonds.

H. **Kunder**, Präsident des Direktoriums der Schweiz. Nationalbank, Zürich.

Rob. **Meier**, Direktor der von Roll'schen Eisenwerke A.-G., Gerlafingen.

Dr. C. **Mühlemann**, Kantonsstatistiker, Bern.

Dr. Th. **Niggli**, Sekretär der Zürcher Seidenindustriengesellschaft, Zürich.

Guillaume **Pictet**, Banquier, Genf.

Dr. P. **Reinhard**, Sekretär der Handelskammer, Solothurn.

Dr. Fréd. **Reverdin**, Chemiker, Genf.

E. **Richard**, Sekretär der Handelskammer, Zürich.

A. **Schaeffer-Jucker**, Stückerfabrikant, St. Gallen.

Dr. G. **Schaertlin**, Direktor der Schweiz. Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich.

Dr. H. **Schuler**, I. Sekretär des Schweiz. Handels- und Industrie-Vereins, Zürich.

Prof. Dr. J. **Steiger**, Bern.

Nationalrat Dr. Ed. **Sulzer-Ziegler**, Winterthur.

Dr. Ed. **Tissot**, Direktor der Schweiz. Eisenbahnbank, Basel.

Alt-Nationalrat Th. **Turrettini**, Ingenieur, Genf.

Jules **Vautier**, Tabakfabrikant, Grandson.

Dr. H. **Wartmann**, Aktuar des Kaufmännischen Direktoriums, St. Gallen.

Im ersten Teil der „Blätter“ erscheinen neben deutschen und französischen Artikeln über die aktuellen wirtschaftlichen Fragen

### Originalkorrespondenzen aus

**Brüssel, London, Paris, Rom, Madrid, New-York, Montreal, Tokio, Shanghai, Rio-de-Janeiro** usw.

Regelmässige Berichterstattung über den schweizerischen Geldmarkt, den internationalen Geldmarkt, die schweizerische Börsenlage und über Obligationen- und Aktienemissionen in der Schweiz.

Jede Nummer enthält eine unter Mitwirkung des **Statistischen Bureau's der Schweiz. Nationalbank** hergestellte **wirtschaftliche Uebersicht** mit folgenden Rubriken:

Ausweis der Schweizerischen Nationalbank.

Veränderungen der Diskontsätze der Schweiz. Nationalbank.

Metaldeckung des Notenumlaufes der Schweiz. Nationalbank.

Clearingsätze der Schweiz. Nationalbank.

Diskontsätze und Wechselkurse.

Offizieller Diskontsatz in der Schweiz.

Privatdiskontsatz in der Schweiz.

Monatlicher Durchschnitt der schweiz. Geldkurse für Sichtdevisen.

Monatsbilanz der schweizerischen Kantonalbanken.

Wochenausweise einiger auswärtigen Notenbanken.

Neue Schweizerische Aktiengesellschaften.

Kapitalserhöhungen von Schweizerischen Aktiengesellschaften.

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen.

Monatliche Betriebseinnahmen der S. B. B. aus dem Güterverkehr.

Schweiz. Postscheck- und Giroverkehr.

Schweiz. Arbeitsämter. (6274 X) 8164.

Hauptzahlen der schweiz. Handelsstatistik.

Schweizerische Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten.

Edelmetallverkehr der Schweiz.

Warenpreise: Ultimonotierungen im Grosshandel.

### Abonnementspreis

### Schweiz

### Ausland

1 Jahr

8 Fr.

12 Fr.

6 Monate

5 Fr.

8 Fr.

Abonnements und Inserate werden entgegengenommen von der

## Expedition der „Schweizerischen Blätter für Handel und Industrie“, Genf